

Petitions
brought up.

By Mr. *Ermatinger*,—The Petition of *M. McKenzie* and others, of *Aldborough* and other Townships, in the District of *London*; and the Petition of *W. W. Branan* and others, of the Township of *Brook*, in the Western District.

By Mr. *Boutillier*,—The Petition of the Corporation of the Seminary of *St. Hyacinthe*.

By Mr. *Nelson*,—The Petition of *George J. Pacaud*, Esquire, on behalf of *Pierre Vandandaigue dit Gudois*, and others.

By Mr. *Price*,—The Petition of the Reverend *James Skinner*, Moderator, and *William Proudfoot*, Synod Clerk, on behalf of the Missionary Presbyterian Synod of *Canada* in connection with the United Secession Church of *Scotland*; and the Petition of *James Douglass* of the Township of *Toronto*, in the Home District.

By the Honorable Mr. *DeBleury*,—The Petition of the Reverend *Richard Whitwell*, Rector, and others, of the Parish of *St. Armand West*.

By the Honorable Mr. *Moffatt*,—The Petition of *David Torrance* and others, stockholders in the *Canada Mining Company*.

By Mr. *Chabot*,—The Petition of *George O'Kill Stuart*, Esquire, and others; the Petition of the Mayor and Councillors of the City of *Quebec*; and the Petition of *Christian Wurtele* and others, of the City of *Quebec*.

By Mr. *Drummond*,—The Petition of *Michel Dery* and others, of the Parish of *Ancienne Lovette*, in the County of *Quebec*; and the Petition of *Michael Scott* of *Cap Rouge*.

By Mr. *Cummings*,—The Petition of *John Flett*, of *Chippawa*, in the Township of *Willoughby*.

By Mr. *Prince*,—The Petition of *John Prince*, Esquire, and others; and the Petition of *William F. Wallace* and others, of the District of *London*.

The Honorable Mr. *Cayley* moved, seconded by the Honorable Mr. *Baldwin*, That an humble Address be presented to His Excellency the Governor General, congratulating His Excellency on the safe arrival of the Countess of *Elgin* and other members of her family, and of the Lady *Elma Bruce*, in this Province; and that the Rules of this House be suspended in so far as relates to this motion.

Mr. *Prince* moved, in amendment, seconded by Mr. *Macdonell* of *Stormont*, that after the words "Countess of *Elgin*," in the said motion, the following words be inserted, "and His Lordship the Earl of *Durham*."

The question having been put upon the motion of amendment, a division ensued; and the names being called for, they were taken down; as followeth:

YEAS.

Messieurs *Baldwin*, *Cauchon*, *Conger*, *DeWitt*, *Franchère*, *Lantier*, *Macdonald* of *GLENGARY*, *Macdonell* of *STORMONT*, *Merritt*, *Powell*, *Price*, *Prince*, *Scott*, *Smith* of *WENTWORTH*, and *Thompson*.—(15.)

NAYS.

Messieurs *Armstrong*, *Berthelot*, *Bertrand*, *Boulton*, *Boutillier*, *Brooks*, Solicitor General *Cameron*, *Cayley*, *Chabot*, *Chalmers*, *Christie*, *Colville*, *Cummings*, *Daly*, *DeBleury*, *Desaunier*, *Draper*, *Duggan*, *Ermatinger*, *Foster*, *Fournier*, *Gowan*, *Hale*, *Jessup*, *Jobin*, *Lacoste*, *LaFontaine*, *Laterrière*, *Laurin*, *Leslie*, *Lyon*, *Macdonald* of *KINGSTON*, *Macdonell* of *DUNDAS*, *Moffatt*, *Monro*, *Morin*, *Murney*, *Nelson*, *Papineau*, *Petrie*, *Riddell*, *Robinson*, *Rousseau*, *Seymour*, *Sherwood*, *Smith* of *FRONTENAC*, *Stewart* of *BYTOWN*, *Stewart* of *PRESCOTT*, *Viger*, *Watts*, *Webster*, *Williams*, and *Woods*.—(53.)

So it passed in the negative.

The question being then put on the main motion, the House divided thereon; and the names being called for, they were taken down; as followeth:—

YEAS.

Messieurs *Baldwin*, *Boulton*, *Brooks*, Solicitor General *Cameron*, *Cauchon*, *Cayley*, *Chalmers*, *Chauveau*, *Colville*, *Conger*, *Cummings*, *Daly*, *DeWitt*, *Draper*, *Duggan*, *Ermatinger*, *Foster*, *Fournier*, *Franchère*, *Hale*, *Hall*, *Jessup*, *Lantier*, *Lyon*, *Macdonald* of *GLENGARY*, *Macdonald* of *KINGSTON*, *Macdonell* of *DUNDAS*, *Merritt*, *Moffatt*, *Monro*, *Murney*, *Papineau*, *Powell*, *Petrie*, *Price*, *Prince*, *Riddell*, *Robinson*, *Scott*, *Seymour*, *Sherwood*, *Smith* of *FRONTENAC*, *Smith* of *WENTWORTH*, *Stewart* of *BYTOWN*, *Stewart* of *PRESCOTT*, *Thompson*, *Viger*, *Webster*, *Williams*, and *Woods*.—(50.)

NAYS.

Messieurs *Armstrong*, *Aylwin*, *Berthelot*, *Bertrand*, *Boutillier*, *Chabot*, *Christie*, *DeBleury*, *Desaunier*, *Gowan*, *Jobin*, *Lacoste*, *LaFontaine*, *Laterrière*, *Laurin*, *Leslie*, *Morin*, *Nelson*, *Rousseau*, and *Watts*.—(20.)

So it was carried in the affirmative, and

Resolved, That an humble Address be presented to His Excellency the Governor General, congratulating His Excellency on the safe arrival of the Countess of *Elgin*, and other members of her family, and of the Lady *Elma Bruce*, in this Province; and that the Rules of this House be suspended in so far as relates to this motion.

Resolved, That a Select Committee, composed of the Honorable Mr. *Cayley*, the Honorable Mr. *Baldwin*, and the Honorable Mr. Solicitor General *Cameron*, be appointed to prepare and report the draught of an humble Address to His Excellency, in conformity with the foregoing Resolution.

Resolution, that an Address be presented to His Excellency on the safe arrival of the Countess of *Elgin*, and other members of her family.

Committee to draught the said Address.

On motion of Mr. *Duggan*, seconded by Mr. *Chalmers*,

Resolved, That an humble Address be presented to His Excellency the Governor General, praying that His Excellency may be graciously pleased to cause to be laid before the House, a Statement of all the fees, emoluments, allowances, salaries, perquisites, and receipts, of every description, of the Clerk of the Crown and Pleas for *Upper Canada*, including all sums received through his deputies, as well for civil as for criminal proceedings, and business of every description,—shewing the amount for each year for the last four years; also, shewing all the disbursements attending the said office for the same period, and the amount for each year, with the number of clerks, assistants, and servants employed, with their respective names, and the general nature of the peculiar duties of each, and the salary of each for the same period,—shewing how much for each year to each of them, and whether any such salary, or any portion thereof, is paid by fees or perquisites,—and shewing particularly how the amount of each salary or allowance is made up.

Address for statements relative to the office of Clerk of the Crown and Pleas for *Upper Canada*.

Ordered, That the said Address be presented to His Excellency the Governor General, by such Members of this House as are of the Honorable the Executive Council of this Province.

On motion of Mr. *Laurin*, seconded by Mr. *Bertrand*,

Resolved, That an humble Address be presented to His Excellency the Governor General, praying that His Excellency will be pleased to cause to be laid before this House, all Documents and Correspondence between His Excellency and the Secretary for the Colonies, respecting the Address of the Legislature of this Province on the subject of the use of the French Language in all Public Documents.

Address for Correspondence on the subject of the French Language.

Resolution, that an Address be presented to His Excellency on the safe arrival of the Countess of *Elgin*, and other members of her family.